潘多拉新概念一册

— Lesson 7 —

Part 1 Text

- Hello, Helen.
- 你好，海伦。
- Hi, Steven.
- 你好，史蒂文。
- How are you today?
- 你今天好吗？
- I'm very well, thank you. And you?
- 我很好，谢谢你。你好吗？
- I'm fine, thanks.
- 我很好，谢谢。
- How is Tony?
- 托尼好吗？
- He's fine, thanks. How's Emma?
- 他很好，谢谢。埃玛好吗？
- She's very well, too, Helen. Goodbye, Helen. Nice to see you.
- 她也很好，海伦。再见，海伦。很高兴见到你。
- Nice to see you, too, Steven. Goodbye.
- 我见到你也很高兴，史蒂文。再见。

• **Practice** •

How many people are there in the dialogue? （对话中有几个人？）	One（一个） Two（两个） Three（三个）
How is Tony? （托尼怎么样？）	He is ill.（他病了。） He is fine.（他很好。） He is poor.（他很穷。）
Is Emma familiar with Steven? （埃玛和史蒂文熟吗？）	Yes, she is.（是的，她和史蒂文熟。） No, she isn't.（不，她和史蒂文不熟。） Not mentioned.（对话未提到。）

Part 2 Pronunciation and Intonation

· 短元音 /ɛ/ 和 短元音 /æ/ ·

原文例词

hello /hɛˈloʊ/   very /ˈvɛri/

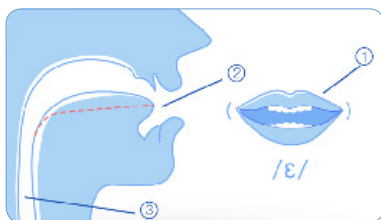well /wɛl/   and /ænd/

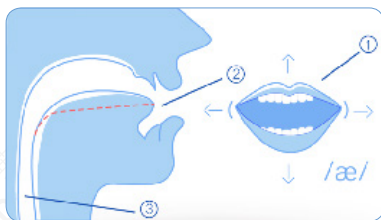thank /θæŋk/   thanks /θæŋks/
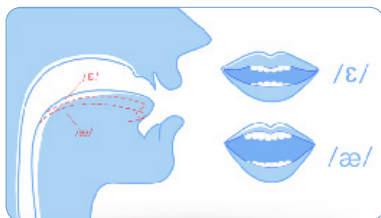
发音解析

· 短元音 /ɛ/ ·

嘴形扁平，唇形比发 /ɪ/ 音时微开
上下齿微微张开，舌尖抵住下齿，舌后部
稍放低，舌头放松，振动声带
注意：汉语中"耶"这个词，故意拉长时，尾音就像
/ɛ/ 的发音

· 短元音 /æ/ ·

嘴张大，嘴角尽量拉向两边，唇形比发 /ɛ/ 时
更开，上下齿张开，舌尖抵住下齿，舌后部
放低，舌头放松，振动声带

· 短元音 /ɛ/ VS 短元音 /æ/ ·

短元音 /ɛ/ 比 /æ/ 嘴张得小，发音比 /æ/ 轻
发 /ɛ/ 音时，上下齿间可以容纳一个中指
发 /æ/ 音时，上下齿间可以容纳一个中指和
食指

Part 3 Words & Phrases & Grammar

1 ▸ - Hello, Helen.

- Hi, Steven.

- 你好，海伦。

- 你好，史蒂文。

hello / hi，问候语，主要用于和认识或熟悉的朋友打招呼

hello 也可以用作打电话时的招呼语

Hello, may I speak to Ann?

喂，请问安在吗？

2 ▸ - How are you today?

- I'm very well, thank you. And you?

- 你今天好吗？

- 我很好，谢谢你。你好吗？

How are you? 你好吗？

主要用于认识的人或朋友见面询问对方的身体情况

答语：I'm very well, thank you.

我很好，谢谢。

How are you? 的其他答语：

Fine，thank you.

I'm fine, thank you.

And you? 你好吗？

完整的表达：And how are you?

3 ▸ I'm fine, thanks.

我很好，谢谢。

How are you?

答语：I'm fine, thank you.

I'm fine, thanks.

I'm 是 I am 的缩略形式

4 ▸ - How is Tony?

- He's fine, thanks. How's Emma?

- 托尼好吗？

- 他很好，谢谢。埃玛好吗？

He's 是 He is 的缩略形式

How's 是 How is 的缩略形式

How...? 的常用用法

1. 询问对方身体情况

How is your mother?

你母亲身体怎么样？

2. 询问经历或事情

How was your flight?

旅途怎么样？

5 ▸ - She's very well, too, Helen.

- Goodbye, Helen. Nice to see you.

- 她也很好，海伦。

- 再见，海伦。很高兴见到你。

too 也，多用于句末

I am a student. She is a student, too.

我是一个学生，她也是一个学生。

goodbye 再见，goodbye 比 bye 更加正式

Nice to see you. 很高兴见到你。

Nice to see you. 是 It's nice to see you. 的简略说法

Nice to meet you. 和 Nice to see you. 的区别：

Nice to meet you. 用于初次见面打招呼

Nice to see you. 用于认识的人打招呼

6 ▸ Nice to see you, too, Steven. Goodbye.

我见到你也很高兴，史蒂文。再见。

Nice to see you.

答语：Nice to see you, too.

Nice to meet you.

答语：Nice to meet you, too.

Part 4 Paraphrase

• Yesterday I saw Helen having a walk with her daughter on my way to the park. After a while, Helen stopped because her good friend Steven was saying hello to her. Then Steven asked Helen, 'How are you today?' She answered, 'I am very well, thank you. And you?' Steven said, 'I am fine, thanks.' Then Steven asked, 'How is Tony?' Helen answered, 'He's fine, thanks.' Then Helen asked if Steven's wife Emma was fine. Steven said, 'She's very well, too.' Then Helen said goodbye to Steven, she said, 'Goodbye, Steven. Nice to see you.' After saying goodbye, Helen went on having a walk with her daughter.